

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN DX
TỈNH QUẢNG NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 01/2020/HS-ST

Ngày 03/01/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DX - TỈNH QUẢNG NAM**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Võ Thị Tám

Các Hội thẩm nhân dân: ông Trịnh Sơn Hải và ông Ngô Đình Lục

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Ngọc Luông - là Thư ký Tòa án nhân dân huyện DX

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện DX tham gia phiên tòa: Ông Lê Kim Vinh - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 01 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện DX, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 03/2019/TLST-HS ngày 02 tháng 12 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 58/2019/QĐXXST-HS ngày 23 tháng 12 năm 2019 đối với:

Bị cáo: Đoàn Ngọc T - sinh năm 1996, tại xã DT, huyện DX, tỉnh Quảng Nam. Trú tại: Thôn TĐ, xã DT, huyện DX, tỉnh Quảng Nam.; Nghề nghiệp: lái xe; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam;

Con ông Đoàn Văn T1 và bà Nguyễn Thị H; Bị cáo là con thứ hai trong gia đình có 02 anh em, chưa có vợ con; Tiền án; Tiền sự: không có.

Bị cáo được áp dụng biện pháp Cầm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

Người tham gia tố tụng khác:

- Bị hại: Bà Nguyễn Thị C, sinh năm 1970 (đã chết)

- Đại diện hợp pháp của bị hại đồng thời là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Thanh N, sinh năm 1992 và ông Nguyễn Thanh N1, sinh năm 1994; Cùng trú tại: thôn TĐ, xã DT, huyện DX, tỉnh Quảng Nam.(Là con ruột của bà Nguyễn Thị C). Ông Nguyễn Thanh N1 ủy quyền cho ông Nguyễn Thanh N tham gia tố tụng

theo giấy ủy quyền lập ngày 01/7/2019. Có mặt

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1972; Trú tại: thôn TĐ, xã DT, huyện DX, tỉnh Quảng Nam. Có mặt.

- Người làm chứng:

+ Ông Võ Văn S, sinh năm 2000. Có mặt

+ Ông Nguyễn Tá Tr, sinh năm 1997. Vắng mặt

Cùng trú tại: thôn TĐ, xã DT, huyện DX, tỉnh Quảng Nam.

+ Ông Hồ Phước Thọ, sinh năm 1998; Trú tại: khối phố PM1, NP, huyện DX, tỉnh Quảng Nam. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào sáng ngày 01/5/2019, Đoàn Ngọc T có giấy phép lái xe hạng B2 điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Fortuner, biển số 92A-125.79 (xe này do bà Nguyễn Thị H - mẹ ruột T đứng tên đăng ký chủ sở hữu) chở khách từ tỉnh Gia Lai về DX. T điều khiển xe trên đường Hùng Vương theo hướng Nam Phước - Kiểm Lâm về đến ngã ba DT khoảng 16h30 phút cùng ngày. Lúc này, T điều khiển xe đi với vận tốc 05km/h và rẽ trái vào đường ĐH7 theo hướng đường Hùng Vương - UBND xã DT, do thiếu chú ý quan sát nên T lấn qua phần đường bên trái tông vào xe đạp của bà Nguyễn Thị C đang đi ở phần đường bên phải theo hướng UBND xã DX - đường Hùng Vương. Hậu quả bà C chết vào ngày 02/5/2019, xe đạp bị hư hỏng.

Hiện trường vụ án được mô tả như sau:

- Nơi xảy ra tai nạn thuộc phần đường bên trái tuyến đường DH7 theo hướng đường Hùng Vương - Cụm công nghiệp Tây An – DX, gần nơi giao nhau của tuyến đường DH7 với đường Hùng Vương. Mặt đường thảm bê tông nhựa bằng phẳng, rộng 12,5m, ở giữa có vạch kẻ sơn màu vàng không liền nét phân chia mặt đường thành hai chiều xe chạy ngược chiều.

- Chọn mép chân cạnh (I) đảo giao thông làm chuẩn (sau đây gọi là mép chuẩn) để đo, vẽ, mô tả các số liệu tại hiện trường. Chọn góc tiếp giáp giữa cạnh (I) và cạnh (III) của đảo giao thông làm điểm mốc (gọi là điểm mốc) để định vị các dấu vết tại hiện trường.

- Dấu vết trượt trên mặt đường nhựa có diện 1,60m x 0,20m, điểm đầu và điểm cuối kết thúc của vết trượt cách điểm mốc lần lượt là 2,45m x 1,85m.

- Vết cày liên lục diện 0,50m x 0,02m, điểm đầu cách điểm mốc là 2,05m, điểm đầu vết cày cách điểm kết thúc vết trượt là 0,60m.

- Dấu vết dịch màu đỏ được phủ cát có diện 0,90m x 0,50m, tâm vết cách mép chuẩn là 2,10m và cách điểm kết thúc vết cày là 0,40m.

- Xe ô tô BKS 92A-125.79 dừng ở phần đường bên trái theo hướng đường Hùng Vương – cụm công nghiệp Tây An, đầu xe quay về hướng cụm công nghiệp, đuôi xe về hướng đường Hùng Vương, tâm trục bánh sau bên trái đo vào hướng đảo giao thông đến vật mốc là 03m, tâm trục bánh trước bên trái xe đo vào mép chuẩn là 02m35, tâm trục bánh sau bên phải đo về hướng cổng chào thôn Trung Đông đến cạnh ngoài trụ cổng bên trái (nhìn từ hướng đường Hùng Vương vào) là 11m50.

- Xe đạp nằm ngã nghiêng qua tay lái bên phải trên mặt đường, đầu xe hướng về phía đường Hùng Vương, đuôi xe hướng ngược lại, bánh trước xe nằm ngay sát bánh xe sau bên trái xe ô tô 92A-125.79 cách tâm trục bánh sau bên trái xe ô tô là 0,4m, tâm bánh trước xe đạp cách vật mốc là 02,65m. Bánh sau xe đạp nằm trong, dưới gầm xe ô tô 92A-125.79, tâm trục bánh sau xe đạp cách tâm trục bánh sau bên trái xe ô tô là 01m.

Tại Bản kết luận giám định pháp y số 94/GĐPY-PC09 ngày 10/5/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam kết luận: Bà Nguyễn Thị C, sinh năm 1970, chết ngày 02/5/2019 trong vụ tai nạn giao thông đường bộ xảy ra ngày 01/5/2019, tại đường ĐH7, thuộc thôn TĐ, DT, DX, Quảng Nam là do đa chấn thương: Chấn thương ngực – bụng kín (tràn khí - tràn máu khoang màng phổi phải đã dẫn lưu tối thiểu, vỡ gan phải độ IV đã phẫu thuật khâu cầm máu gan, đặt dẫn lưu hố gan), gãy xương đùi trái, choáng chấn thương, choáng mất máu, suy hô hấp cấp, suy tuần hoàn cấp không hồi phục.

Bị cáo Đoàn Ngọc T thừa nhận hành vi điều khiển xe ô tô tham gia giao thông và gây tai nạn như cáo trạng của VKSND huyện DX truy tố bị cáo là đúng, thống nhất về tội danh và khung hình phạt. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có khiếu nại gì về kết luận giám định pháp y.

Đại diện hợp pháp của bị hại đồng thời là người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Thanh N trình bày: Ông thống nhất với nội dung cáo trạng của VKSND huyện DX và lời trình bày của bị cáo về nội dung vụ án. Hiện nay gia đình ông và gia đình bị cáo đã thỏa thuận bồi thường xong. Ông không có yêu cầu gì thêm và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị H trình bày: Bà là người đứng tên đăng ký đối với chiếc xe ô tô 92A-125.79. Ngày 01/5/2019, bà giao cho T (đã có bằng lái xe heo quy định) lái xe chở khách theo yêu cầu. Khi về đến đoạn ngã ba DX thì gây tai nạn và bà C chết. Bà đã thỏa thuận với gia đình bà C bồi thường tất cả các chi phí theo quy định.

Bản Cáo trạng số 44/CT-VKSDX ngày 28/11/2019 VKSND huyện DX truy tố bị cáo Đoàn Ngọc T về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo khoản 1 Điều 260 BLHS năm 2015. Tại phiên tòa, Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố, khẳng định cáo trạng truy tố bị cáo là có căn cứ và đúng pháp luật. Và đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 65 BLHS xử

phạt Đoàn Ngọc T từ 12 đến 15 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị trả lại giấy phép lái xe cho Đoàn Ngọc T.

Bị cáo nói lời sau cùng thể hiện sự ăn năn, hối cải và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Phân tích những chứng cứ xác định có tội, chứng cứ xác định không có tội:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với Biên bản hiện trường, lời khai người làm chứng và các chứng cứ có tại hồ sơ vụ án có cơ sở khẳng định:

Vào khoảng 16 giờ 40 phút ngày 01/5/2019, Đoàn Ngọc T (có giấy phép lái xe hạng B2 theo quy định) điều khiển xe ô tô BKS 92A – 125.79 khi qua đoạn đường DH7, thuộc thôn TĐ, xã DT, huyện DX (đường Hùng Vương - UBND xã DT). Do T điều khiển xe đi không đúng phần đường quy định, thiếu chú ý quan sát khi tham gia giao thông nên tông vào xe đạp do bà Nguyễn Thị C đang điều khiển theo hướng ngược chiều làm bà C chết.

Lỗi trong vụ án hoàn toàn do lỗi của bị cáo điều khiển xe thiếu chú ý quan sát, đi không đúng phần đường quy định - vi phạm Khoản 23 Điều 8, Khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ 2008 gây thiệt hại đến tính mạng của người khác nên hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của Đoàn Ngọc T đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 260 BLHS năm 2015.

Vì vậy cáo trạng số 44/CT-VKSDX ngày 28/11/2019 VKSND của Viện kiểm sát nhân dân huyện DX truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm trực tiếp đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại tính mạng của người khác. Vì vậy cần phải xử nghiêm bị cáo và góp phần đấu tranh phòng chống tội phạm.

[3] Bị cáo không có tiền án tiền sự và không có tình tiết tăng nặng.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo và gia đình đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại. Gia đình bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên bị cáo được áp dụng điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu. Đồng thời bị cáo có đủ các điều kiện theo hướng dẫn của nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán TANDXC về áp dụng điều 65 BLHS để cho bị cáo được hưởng án treo.

[4] Về xử lý vật chứng: Vật chứng trong vụ án đã được xử lý ở giai đoạn điều tra, không ai có khiếu nại gì nên Hội đồng xét xử không xem xét. Trả cho bị cáo một giấy phép lái xe.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại đồng thời thời là người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và bị cáo đã thỏa thuận bồi thường xong, không ai yêu cầu gì thêm nên không xem xét

[6] Về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện DX, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện DX, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định tại Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[7] Về án phí: Căn cứ Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội buộc bị cáo Đoàn Ngọc T phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo **Đoàn Ngọc T** phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt Đoàn Ngọc T 15 (Mười lăm) tháng tù cho hưởng án treo

Thời gian thử thách 30 (Ba mươi) tháng Th từ ngày tuyên án sơ thẩm (Ngày 03/01/2020).

Giao bị cáo cho UBND xã DT, huyện DX, tỉnh Quảng Nam giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp cùng chính quyền địa phương trong giám sát, giáo dục bị cáo.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 BLTTHS: Trả cho Đoàn Ngọc T một giấy phép lái xe mang tên Đoàn Ngọc T.

Về án phí: Bị cáo Đoàn Ngọc T phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, Điều 7 và Điều 9 luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án dân sự thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm bị cáo, ông Nguyễn Thanh N, bà Nguyễn Thị H có quyền kháng cáo bản án để đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam xét xử phúc thẩm.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- VKSND huyện DX;
- Chi cục THADS huyện DX;
- Bị cáo, những người TGTG khác;
- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VP công an huyện DX;
- Lưu HS-AV.

Võ Thị Tám